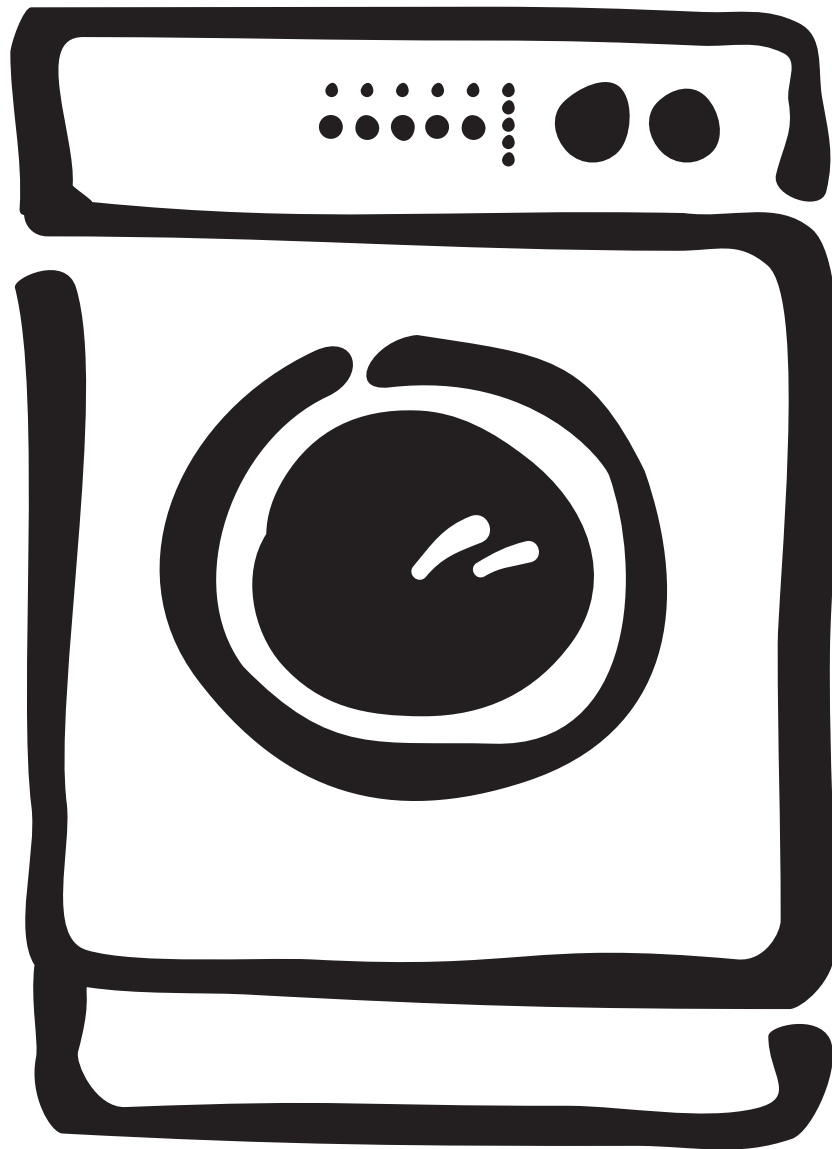


p e s u k o n e  
t v ä t t m a s k i n

# KÄYTTÖOHJE BRUKSANVISNING



EWC 1050/1350

# Sisältö

## Käyttäjälle

<b>Turvaohjeet</b>	<b>3</b>
<b>Hävittäminen</b>	<b>4</b>
<b>Uusi pesukoneesi</b>	<b>4</b>
<b>Laitteen kuvaus</b>	<b>5-7</b>
- Etuosa, takaosa	
- Ohjauspaneeli	
<b>Yleistä pyykinpesusta</b>	<b>8-9</b>
<b>Ohjelmataulukko</b>	<b>10-11</b>
<b>Laitteen käyttö</b>	<b>12-13</b>
- Pesuohjelman käynnistys	
- Ohjelman muutos	
- Ohjelman keskeytys	
- Ohjelman peruutus	
- Luukun avaaminen ohjelman käynnistymisen jälkeen	
- Ohjelman päättyessä	
<b>Hoito ja puhdistus</b>	<b>14</b>
- Runko	
- Pesuainekotelo	
- Kotelon sisäosa	
- Pesukoneen puhdistaminen	
- Suojeltava jäätymiseltä	
<b>Jos kone ei toimi</b>	<b>15</b>
<b>Huolto</b>	<b>16</b>
- Huolto ja varaosat	
- Kuluttajaneuvonta	
- Takuu	

## Asentajalle

<b>Tekniset tiedot</b>	<b>16</b>
<b>Pakkauksen purkaminen</b>	<b>17</b>
- Vauriot	
- Koneetta nostettaessa	
- Kuljetustuet	
<b>Asennus</b>	<b>18-19</b>
- Asennus vaakasuoraan	
- Vedentulo	
- Vedenpoisto	
- Sähköliitäntä	
<b>Bruksanvisning</b>	<b>20</b>

### Opastukset näiden ohjeiden käyttöön

Alla olevat symbolit esiintyvät tekstissä opastaen käyttöohjetta lukiessa:



Turvallisuustietoja



Ohjeet vaihe vaiheelta



Neuvoja ja vinkkejä



Ympäristötietoa



# Turvaohjeet

Lue käyttöohje huolellisesti ja tutustu sen ohjeisiin, neuvoihin ja varoitusteksteihin ennen pesukoneen asennusta ja käyttöönottoa. Turhien virheiden ja tapaturmien välttämiseksi on tärkeää, että kaikki jotka tulevat käyttämään pesukonetta, ovat huolellisesti perehtyneet koneen käyttöön ja turvatoimiin. Säilytä käyttöohje ja anna sen seurata mukana muutossa tai omistajan vaihtuessa, niin että kaikki jotka käyttävät pesukonetta voivat lukea sen eri toiminnoista ja turvaohjeista.

## Asennus ja huolto

- Kaikki pakkausmateriaalit ja kuljetustuet on poistettava ennen ensimmäistä käyttöä. Muuten sekä kone että muu omaisuus saattaa vaurioitua. Katso luku *Kuljetustuet*.
- Kaikki asennus- ja muut työt on jätettävä pätevän ammattihenkilön suoritettavaksi tämän käyttö- ja asennusohjeen mukaisesti. Riittämättömin tiedoin tehty työ saattaa heikentää tuotteen toimintaa ja aiheuttaa henkilö- ja omaisuusvahinkoja. Ennen korjauksia on kone tehtävä jännitteettömäksi. Se tapahtuu irrottamalla pistoke pistorasiasta tai sulake sähkötaulusta.
- Kone on raskas, ole varovainen siirtäessäsi sitä. Älä koskaan nosta konetta ohjauspaneelistä, luukusta tai pesuainekotelosta.
- Vältä koneen asentamista tilaan, jossa ei ole lattia-kaivoa.
- Koneen pistoke on liitettävä maadoitettuun pistorasiaan, jonka tulee olla helposti käsillä.
- Jos liitäntäjohto on vaurioitunut tai se on vaihdettava pidempään, on tuottajan valtuuttaman huoltoliikkeen vaihdettava johto.
- Huolehdi siitä, etteivät koneen liitäntäjohto ja letkut ole puristuksissa tai kiristyneet konetta siirrettäessä esim. asennuksen tai siivouksen yhteydessä.
- Jos kone sijoitetaan matolle, huolehdi ettei ilman virtaus koneen alla tukkiudu.
- Huollot ja mahdolliset korjaukset on annettava valtuutetun huoltoliikkeen tehtäväksi. Käytä vain alkuperäisiä varaosia. Älä koskaan yritä korjata konetta itse.

## Lasten turvallisuus

- Koneen käyttäjän tulee olla aikuinen. Älä anna lasten leikkiä sen säätimillä tai osilla.
- Muista, että pakkauksen muovipussit voivat olla hengenvaarallisia leikkikaluja pikkulapsille.
- Tarkista ennen pyykin laittamista koneeseen, ettei rummussa ole vieraita esineitä tai lemmikkieläimiä.
- Pesun aikana lasiluukku kuumenee, eikä sitä pidä koskettaa. Huolehdi siitä, etteivät lapset oleskele koneen lähetyvillä sen käydessä.

## Käyttö

- Pesukone on tarkoitettu ainoastaan normaalissa kotitalouskäytössä olevien vaatteiden pesuun tämän käyttöohjeen mukaisesti. Muu käyttö saattaa aiheuttaa henkilö- tai omaisuusvahinkoja.
- Pese ainoastaan koneelliseen pesuun tarkoitettuja tekstiilejä. Ota epävarmoissa tapauksissa yhteyttä vaateen valmistajaan tai vaateen myyneeseen liikkeeseen.
- Noudata vaatteiden pesumerkintöjä ja huolehdi siitä, että vetoketjut ovat kiinni ja napit napitettu ennen pesua.
- Kolikot, hakaneulat, naulat, ruuvit tai muut kovat esineet saattavat aiheuttaa vakavia vaurioita koneeseen. Huolehdi siitä, että kaikki taskut ovat tyhjiä ennen pesua.
- Poista ruoste-, väri-, muste- ja ruohotahrat ennen pesua.
- Älä pese rispaantuneita tai hyvin kuluneita vaatteita.
- Pese ohuet sukat, nyörit, pitsit jne. pesupussissa, koska muuten ne voivat joutua sisä- ja ulkorummun väliin.
- Kemikaalien kuten tahrannoistainien, juoksevien puhdistusaineiden ja muiden sellaisten kanssa kosketuksissa olleita vaatteita ei pidä pestä koneessa ennen kuin ne on huuhdeltu huolellisesti.
- Koneessa pestävät kaariliivit on laitettava pesupussiin.
- Käytä vain konepesuun tarkoitettua pesuainetta.
- Noudata aina pesu- ja huuhteluaineen valmistajan annosteluohjeita. Yliannostus saattaa vaurioittaa pestäviä tekstiilejä.
- Älä täytä rumpua liikaa. Se huonontaa pesutulosta ja pestävät tekstiilit voivat vaurioitua.
- Tarkista aina lasiluukun läpi, että vesi on pumpattu pois ennen kuin avaat luukun.
- Älä jätä konetta ilman valvontaa sen käydessä.
- Katkaise sähkön ja veden tulo pesukoneelle aina käytön jälkeen. Vedä pistokkeesta, älä johdosta.
- Anna luukun olla raollaan, kun konetta ei käytetä. Tämä estää ummehtuneen hajun.
- Huolehdi, ettei kone ole kytketty sähköverkkoon puhdistuksen tai huollon aikana.



# Hävittäminen

## - pakkausmateriaalit:



**Älä koskaan jätä pakkausmateriaaleja niin, että pikkulapset pääsevät leikkimään niillä.**

Kaikki pakkausmateriaalit ovat ympäristöystävällisiä. Eri muovilaadut on merkittyä kierrätettävää muovia.

- PE tarkoittaa polyeteeniä, josta on valmistettu konetta ympäröivä pussi ja käyttöohjeen pussi.
- PS tarkoittaa muotoon puristettua polystyreeniä, josta on valmistettu pakkauksen iskuja vaimentavat osat.

Pahviosat on valmistettu kierrätettävästä paperista ja tulee jättää keräyspisteeseen uudelleen kierrätettäväksi. Kone sisältää muovi- ja kumiosia. Osiin on merkitty niiden valmistusmateriaalit, jotta ne voidaan kierrättää tai hävittää asianmukaisesti, kun kone poistetaan lopullisesti käytöstä. Merkinnät ovat kansainvälisten standardien mukaisia.

## - vanhat laitteet:

Kun poistat koneen lopullisesti käytöstä, irrota pistoke pistorasiasta ja katkaise liitosjohto koneen puoleisesta päästä. Älä anna lasten missään tapauksessa leikkiä katkaistun johdon kanssa.

## - energian säästö vinkkejä:

Veden, energian ja ympäristön säästämiseksi suosittelemme, että noudatat seuraavia vinkkejä:

- Pesukone toimii energiaa säästävasti, kun noudatat annettuja täyttömääriä.
- Annostele pesuainetta veden kovuuden, likaantumistasen ja pyykin määrän mukaan.
- Normaaliikaisen pyykin pesussa ei tarvita esipesua.
- Käytä pientä pyykkimäärää pestessä vain puolet tai 2/3 suositellusta pesuaine määrästä.
- Sopivan esikäsitteilyn avulla voit poistaa tahrat ja pestä pyykin alhaisemmassa lämpötilassa.

# Uusi pesukoneesi

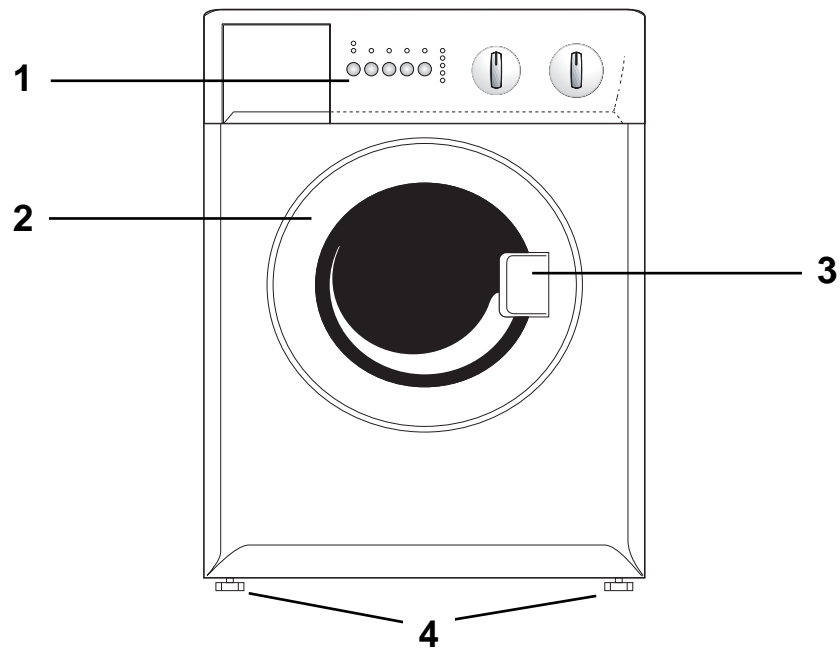
Uusi pesukoneesi täyttää kaikki nykyaikaisen pyykinpesun vaatimukset käyttäessään säästeliäästi vettä, energiaa ja pesuainetta.

- **Yhdistetty ohjelmanvalitsin** sekä pesuohjelmalle ja lämpötilalle mahdollistaa koneen yksinkertaisen käytön.
- **Ohjelman seurantanäyttö** osoittaa missä vaiheessa ohjelma on meneillään.
- **Pesuveden automaattinen jäähdytys** 90°C:sta 60 °C:een ennen vedenpoistoa vähentää vaatteiden reagoitua lämpöön ja estää niiden rypistymistä.

- **Erikoisohjelma villalle** käsittelee villavaatteita hyvin hellävaraisesti.
- **Epätasapainon valvonta järjestelmä** huomaa ja estää pyykin epätasaisen jakaantumisen rummussa linkouksen aikana.
- **EKO venttiili** mahdollistaa pesuaineen täydellisen käytön ja säästää energiaa vähemmällä veden kuluksella.

# Laitteen kuvaus

## Etuosa



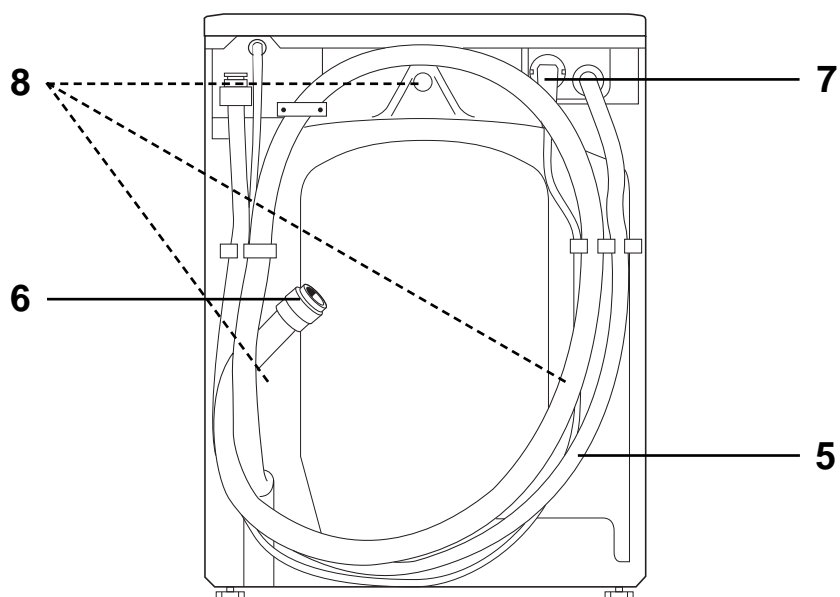
**1** Ohjauspaneeli

**2** Luukku

**3** Luukun kahva

**4** 4 säädettävää jalkaa

## Takaosa



**5** Täyttöletku

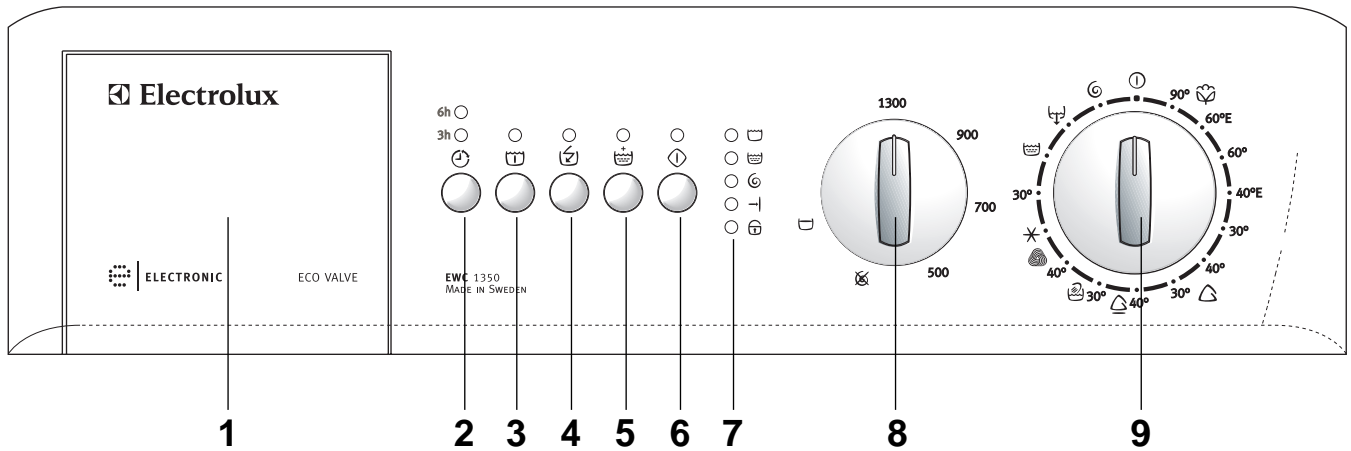
**6** Poistoletku

**7** Liitäntäjohto

**8** Tila kuljetustukia varten

# Laitteen kuvaus

## Ohjauspaneeli



### 1 Pesuainekotelo

Jaettu kahteen lokeroon, pesuaineelle ja huuhteluaineelle. Pesuaine kaadetaan suurempaan, vasemmanpuoleiseen lokeroon, joka on merkitty ja huuhteluaine pienempään, oikeanpuoleiseen lokeroon, joka on merkitty .

Esipesuaine annostellaan suoraan rumpuun.

### Valintapainikkeet

Valitusta ohjelmasta riippuen on mahdollista yhdistää eri toimintoja. Toiminnot valitaan halutun ohjelman valitsemisen jälkeen, ennen kuin painetaan Aloitus/Tauko painiketta .

Painikkeen painamisen jälkeen sen merkkivalo syttyy. Kun painiketta painetaan uudelleen, valo sammuu.

Jos valitset toiminnon, joka ei ole mahdollinen, kyseinen merkkivalo vilkkuu n. 2 sekunnin ajan.

### 2 Painike "Ajastin"

Tämän painikkeen avulla voit säätää ohjelman alkamaan 6 tai 3 tunnin kuluttua. Paina ajastimen painiketta, kunnes halutun tuntimäärän merkkivalo syttyy.

Toiminto on valittava ohjelman valinnan jälkeen ja ennen Aloitus/Tauko painikkeen painamista.

Jos olet painanut Aloitus/Tauko painiketta ja haluat peruuttaa ajastimen asetuksen, tee seuraavasti:

1. Aseta pesukone Tauolle painamalla Aloitus/Tauko painiketta.
2. Paina Ajastimen painiketta kerran, kunnes ei kumpikaan tuntimäärien merkkivaloista pala.
3. Paina Aloitus/Tauko painiketta uudelleen.

#### Tärkeää!

- Valittu viive voidaan muuttaa ainoastaan valitsemalla pesuohjelma uudelleen.

- Luukku on lukittu viiveen aikana. Kyseinen merkkivalo palaa ohjelmankulun näytössä.

Ohjelman viivästys toimintoa ei voi valita "Linkous" ja "Tyhjennys" ohjelmille.

### 3 Painike "Esipesu"

Jos pyykki on hyvin likainen, voit valita ohjelman esipesulla. Ennen varsinaista pesua, edeltää esipesu, jonka lämpötila on enint. 30°C. Pesuaika lisääntyy n. 20 minuuttia.

Esipesu päättyy lyhyeen linkoukseen valko-, kirjo- ja siliävien pesussa. Hienopesuohjelman yhteydessä esipesuohjelma päättyy tyhjennykseen.

Esipesutoimintoa ei voi valita villanpesuohjelman yhteydessä.

### 4 Painike "Nopea"

Lyhyt ohjelma kevyesti likaantuneiden valko-, kirjo- ja siliävien vaatteiden pesuun. Pesuaika lyhenee n. 10 minuuttia. Korkein suositeltu lämpötila on 60°C.

Tätä toimintoa ei voi valita yhdessä energiansäästöohjelmien 40E ja 60E kanssa.

Pesuaika lyhenee pestävän pyykin tyypistä ja valitusta lämpötilasta riippuen. Suositeltu enimmäismäärä puuvillavaatteille on 2 kg.

### 5 Painike "Lisä huuhtelu"

Painamalla tätä painiketta, huuhtelee kone kaksi ylimääräistä kertaa. Toiminto voidaan valita kaikissa ohjelmissa, paitsi villanpesuohjelmassa.

Suositeltavaa herkkäihoisille henkilöille tai alueille, joissa vesi on erityisen pehmeää.

## 6 Painike ”Aloitus/Tauko” ⏸

Tällä painikkeella on kaksi toimintoa:

**Aloitus:** Painamalla painiketta käynnistetään valittu ohjelma. Painikkeen merkkivalo palaa. ”Lukittu” merkkivalo ohjelmankulun näytössä palaa ja luukku on lukossa.

**Tauko:** Painamalla painiketta voidaan ohjelma keskeyttää. Painikkeen merkkivalo vilkkuu keskeytyksen aikana. Ohjelma jatkuu painamalla painiketta uudelleen.

## 7 Ohjelmankulun näyttö

Ohjelmaa valittaessa ohjelmankulun merkkivalot osoittavat pesuohjelman eri jaksot. Ohjelman käynnistymisen jälkeen ohjelmankulun näytössä näkyy meneillään oleva ohjelman vaihe tai jos ohjelma on valmis.

☰ = esipesu/pesu

☼ = huuhtelut

⌚ = linkous

→ = valmis

🔒 = lukittu

Valo ☰ palaa, kun pesu on käynnissä (varsinainen pesu). Jos olet valinnut ☰ ”esipesu” toiminnon painamalla kyseistä painiketta, palaa valo myös esipesun aikana.

Kun valo → ”Valmis” palaa, on ohjelma päättynyt. Luukun voi avata ja pyykin voi ottaa ulos.

Valo 🔒 ”Lukittu” osoittaa jos luukun voi avata:

- valo palaa: luukku ei voi avata
- valo ei pala: luukun voi avata
- valo vilkkuu: luukun voi piakkoin avata

## 8 Linkousnopeus tai toiminto

Tällä valitsimella voit vähentää viimeisen linkouksen kierrosnopeutta tai valita ✖ ”ilman linkousta” toiminnon. Nopeudet ovat ”valko-” ja ”kirjopesu” ohjelmille.

- Asetus 1300 (tai 1000) vastaa 900 kierr./min siliäville ja villanpesu ohjelmille ja 700 kierr./min hienopesu ohjelmille.
- Asetus 500 vastaa 500 kierr./min siliäville ja villanpesu ohjelmille ja 450 kierr./min hienopesu ohjelmille.

✖ ”Ilman linkousta”, valitsemalla tämän toiminnon ei kone linkoa lainkaan. Voidaan käyttää erittäin hellävaraisille vaatteille. Kone suorittaa kolme ylimääräistä huuhtelua valko- ja kirjopesu ohjelmissa ja yhden ylimääräisen huuhtelun siliävissä ohjelmissa.

☰ ”Huuhtelun pito”, kun tämä valinnaistoiminto on valittuna pesuohjelma pysähtyy, kun pestävä materiaali on viimeisessä huuhteluviedessä estäen vaatteiden rypistymisen. Merkkivalot → ”valmis” ja 🔒 ”lukittu” ohjelmankulun näytössä palavat osoittaen, että vesi on tyhjennettävä koneesta, ennen kuin luukun voi avata.

Tee seuraavasti tyhjentääksesi veden:

- ☞ 1. Käännä ohjelmanvalitsin ”Nollaus” asentoon ⓪.
2. Valitse ohjelma ”Tyhjennys” ☞ tai ”Linkous” ⌚. Voit vähentää linkousnopeutta kyseisellä valitsimella.
3. Paina Aloitus/Tauko painiketta ⏸.

## 9 Ohjelman valitsin

Pesukoneella on kuusi ohjelma-aluetta, viisi eri pesumerkinnöille:

☼ Valko-/kirjopesu

☰ Siliävät

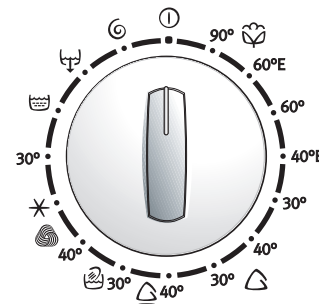
☼ Hienopesu

☞ Käsipesu

☞ Villa

sekä yksi erikoisohjelmille:

30°Mini ☼Huuhtelu ☞Tyhjennys ⌚Linkous



Käännä valitsin oikealle tai vasemmalle valitaksesi ohjelman ja lämpötilan pesumerkintöjen mukaan, tai joku erikoisohjelmista.

✖ = kylmä, vettä ei lämmitetä.

⓪ = nollaus, ohjelman lopettaminen, kone pois päältä.

ⓘ Jos valitset ohjelmanvalitsimella toisen ohjelman koneen toimiessa, ohjelmankulun näytön valot alkavat vilkkuu. Pesukone ei käynnistä uutta ohjelmaa.



**Ohjelman loppumisen jälkeen ohjelmanvalitsin on käännettävä takaisin nollaus asentoon.**

# Yleistä pyykinpesusta

## Pyykin lajittelu

- Likaista pyykkiä ei tule säilyttää liian kauan. Tämä koskee eritoten kosteita vaatteita, jotka voivat homehtua. Hometahrat eivät lähde pois pesussa.
- Ei ole suositeltavaa pestä värillisiä ja valkoisia vaatteita yhdessä.
- Uusissa värillisissä vaatteissa on usein runsaasti ylimääräistä väriä. Pese ne erillään ensimmäisen kerran.
- Pellava voidaan pestä kuten ”puuvilla” tai ”siliävät”, mutta linkoa vain lyhyen aikaa estääksesi kuitujen murtumisen.
- Pese siliävät vaatekappaleet kuten polyester/puuvilla, tekokuiduille tarkoitetuilla ohjelmilla.
- Arat materiaalit, kuten akryyli ja useimmat verho-kankaat tulee pestä hienopesussa.
- Villaohjelma on tarkoitettu lähinnä ”uuden konepestävän villan” pesuun. Muut villatyypit tai -sekoitteet saattavat kutistua tai vanuttua konepesussa.
- Poista vaikeat ruoste-, väri-, muste- ja ruohotahrat ennen pesua. Maalitahroiin voi käyttää esim. tärpättä. Siinä tapauksessa on vaate huuhdeltava hyvin ennen kuin se pestään koneessa.

**Pesukoneen valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat haihtuvien tai tulenarkojen aineiden käytöstä.**

## Lämpötilat

- Suosittelemme että valkoinen puuvilla pestään 60°C:ssa 90°C:een sijasta.
- Älä pese pellavaa korkeammassa lämpötilassa kuin 60°C, koska kankaasta tulee silloin takkuinen.
- Väriäpäästämätön kirjopyykki vaatii normaalisti 60°C, mutta jos pyykki ei kuitenkaan ole erityisen likaista, riittää lämpötilaksi 40°C.
- Valkoiset ja värilliset tekokuidut voidaan normaalisti pestä 60°C:ssa, mutta usein riittää tällöinkin 40°C, mikäli pyykki ei ole erityisen likaista.
- Väriäpäästävää kirjopyykkiä ja arkoja materiaaleja ei tule koskaan pestä korkeammassa lämpötilassa kuin 40°C.



Tarkista aina vaatteiden pesumerkinnästä suoritako pesun oikeassa lämpötilassa. Vaatteista voi lähteä väriä, jos ne pestään liian kuumalla vedellä.

## Kuinka paljon pyykkiä pesukerralle?

Pyykin punnitseminen voi olla vaivalloista, joten ehdotamme että arvioit painon katsomalla kuinka täynnä rumpu on:

**Puuvilla ja pellava:** Täysi rumpu, mutta ei liian tiiviisti pakattu.

**Värinsä pitävät tekokuidut:** Enint. 2/3 rummun tilavuudesta.

**Arat materiaalit, hienopesu ja villa:** Enint. puolet rummun tilavuudesta.

Ennen pyykin koneeseen laittoa:

- Korjaa vaatteissa olevat repeytymät.
- Ompele irralliset napit.
- Sulje vetoketjut.
- Tyhjennä ja sulje taskut. Fickor tömmas och stängas. Naulat, neulat ja muut terävät esineet saattavat vaurioittaa vakavasti pesukonetta ja pestäviä vaatteita.

Takuu ei korvaa sellaisia vaurioita.

## Tekstiilien painoja (kuivat vaatteet)

Tässä sinulle joitakin suuntaa antavia painoja auttamaan pesukoneen oikein täyttämiseksi. Esimerkit ovat puuvillatekstiilien painoja.

Kylpytakki	~ 1,2 kg
Pussilakana	~ 0,7 kg
Lakana	~ 0,5 kg
Pusero	~ 0,1 kg
Froteepyyhe	~ 0,2 kg
Paita	~ 0,2 kg
Yöpaita	~ 0,2 kg
Pyjama	~ 0,2 kg
Lyhyet alushousut	~ 0,1 kg
Pitkät alushousut	~ 0,3 kg
Tyynynpäällinen	~ 0,2 kg
Sukat	~ 0,1 kg

## Kalkinpoisto

Jos veden kovuusaste on suurempi kuin 7 °dH, pesukoneesta tulee poistaa kalkki vähintään 4 kertaa vuodessa.



1. Annostele pesuaineen sijasta 1,5 dl sitruunahappoa.
2. Suorita pesuohjelma ilman pyykkiä mahdollisimman korkeassa lämpötilassa.



**Lämmitysvastuksiin tarttunut kalkki-kerrostuma lyhentää niiden käyttöikä.**



Ota yhteyttä kuntasi vesilaitokseen saadaksesi tietää veden kovuuden paikkakunnallasi.



## Pesu- ja lisäaineet


Hyvä pesutulos riippuu mm. siitä, mitä pesuainetta ja annostusta on käytetty. Liian alhainen annostus voi ilmetä harmaina likapilkkuina tai ruskeina tahroina rummussa ja pahana hajuna koneessa. Liian suuri annostus kuormittaa ympäristöä. Myös biologisesti hajoavat pesuaineet sisältävät aineita, jotka suurina pitoisuuksina horjuttavat ekologista tasapainoa.

 **Käytä vain hyvälaatuisia, konepesuun tarkoitettuja pesuaineita.**


Noudata pesuaineen valmistajan ohjeita ja annostele pesuaine pyykin määrän, likaisuuden ja veden kovuuden mukaan. Jos paikkakunnallasi on kova vesi, lue kohta "Kalkinpoisto". Ellet tiedä veden kovuutta, paikallinen vesilaitos antaa siitä tietoa.

## Pesuaineet

Pesuaine kaadetaan pesuainekotelon vasemmanpuoleiseen lokeroon ennen ohjelman käynnistämistä. Sekö kirjo-, hieno- että villapesulle on olemassa omat pesuaineensa.

 **Älä laita pesuainevalmistajan annostuspalloa tai sen tyylistä koneeseen, vaan kaada pesuaine kotelonsa.**

Tällä pesukoneella on pesutekniikka, joka käyttää vähemmän mahdollisen määrän vettä pestääkseen pyykin puhtaaksi. Sen vuoksi on olemassa riski, että pesuaine ei liukene täydellisesti varsinaisen pesun aikana ja jäännöksiä siitä voi olla jäljellä vaatteissa, jos koneessa käytetään annostelupalloa.

 Mahdollinen esipesuaine annostellaan suoraan pesurumpuun.

## Nestemäiset pesuaineet

Alhaisen tai keskikorkean lämpötilan ohjelmaa käytettäessä voidaan pesujauhe korvata sopivalla nestemäisellä pesuaineella. Tällöin on valittava ohjelma ilman esipesua. Kaada nestemäinen pesuaine pesuainelokeroon juuri ennen kuin käynnistät ohjelman.

































## Huuhteluaineet

Mahdollinen huuhteluaine kaadetaan pesuainekotelon oikeanpuoleiseen lokeroon. Huuhteluaineen lisääminen on eduksi etenkin, jos pyykki kuivataan kuivausrummussa, koska huuhteluaine poistaa staattisen sähkön vaatteista.

 **Älä koskaan täytä huuhteluainetta yli lokeroon merkityn enimmäistason.**

## Pesumerkinnät






















Alla yleisimmät pesumerkinnät selityksineen.

normaali ohjelma  PESU  hellävarainen ohjelma	 vesipesu 90° 	 vesipesu 60° 	 vesipesu 40° 	 vesipesu 30° 	 käsinpesu	 vesipesu kielletty
 VALKAISU	 valkaisu sallittu			 valkaisu kielletty		
 SILITYS	 silitys kosteana enintään 200°C	 silitys kosteana tai kostean liinan läpi enintään 150°C		 silitys kuivana enintään 100°C	 silitys kielletty	
 KUIVAPESU	normaali kuivapesu 	 erikoiskuivapesu 			 kuivapesu kielletty	
 KUIVAUS	 kuivaus tasaisella alustalla	 kuivaus ripustamalla	 kuivaus vaateripustimessa	 normaali rumpukuiv.  mieto rumpukuiv. voidaan kuivata kuivausrummussa	 rumpukuivaus kielletty	

# Ohjelmataulukko

Puuvilla 3.0 kg kuivaa pyykkiä








Tekokuitu- ja Hienopesu 1.5 kg, Käsipesu 1.0 kg kuivaa pyykkiä

Pyykin tyyppi	Lämpötila °C	Ohjelman sisältö	Valintapainikkeet	Kulutusarvot *		
				Energia kWh	Vesi litraa	Aika minuuttia
 Valkopesu hyvin likaiset työvaatteet, lakanat, liinat, alusvaatteet, pyyhkeet.	<b>90°</b>	Pesuohjelma 90°C ilman esipesua. 3 huuhtelua ja linkous enint. 1300/1000 k/min.	   	1,43	44	~ 126
 Valkopesu normaali likaiset lakanat, pyyhkeet, alusvaatteet.	** <b>60°E</b>	Pesuohjelma 60°C ilman esipesua. 3 huuhtelua ja linkous enint. 1300/1000 k/min.	  	0,57	39	~ 130
 Kirjopesu normaali likaiset alusvaatteet, liinat, frotee, pyyhkeet, lakanat.	<b>30° 60°</b>	Pesuohjelma 30°, 60°C ilman esipesua. 3 huuhtelua ja linkous enint. 1300/1000 k/min.	   	0,78	44	~ 107
 Kirjopesu kevyesti likaiset lakanat, pyyhkeet, puserot.	<b>40°E</b>	Pesuohjelma 40°C ilman esipesua. 3 huuhtelua ja linkous enint. 1300/1000 k/min.	  	0,35	44	~ 126
 Siliävät kevyesti likaiset alusvaatteet, paidat, puserot.	<b>30° 40°</b>	Pesuohjelma 30°, 40°C ilman esipesua. 3 huuhtelua ja linkous enint. 900 kierr./min.	   	0,26	42	~ 67
 Hienopesu kaikille aroille materiaaleille, kuten esim. verhot.	<b>40°</b>	Pesuohjelma 40°C ilman esipesua. 3 huuhtelua ja linkous enint. 700 kierr./min.	   	0,38	45	~ 61
 Käsipesu aroille vaatteille, jotka ovat osittain herkkiä mekaaniselle rasitukselle.	<b>30°</b>	Pesuohjelma 30°C ilman esipesua. 3 huuhtelua ja linkous enint. 900 kierr./min.	   	0,20	42	~ 50

\* Nämä kulutusarvot ovat viitteellisiä ja riippuvat pyykin määrästä ja laadusta, veden ja ympäristön lämpötilasta, veden paineesta ja kovuudesta, käytetystä pesuaineesta, jännitteen muutoksesta ja valituista lisätoiminnoista. Arvot viittaavat korkeimpaan lämpötilaan joka pesuohjelmassa.

\*\* Energiankulutustiedot on ilmoitettu direktiivin 92/75/ETY mukaisesti ja ne ilmoittavat kulutuksen 60E valkopesuohjelmassa.

**Villa 1.0 kg ja Miniohjelma 1,5 kg kuivaa pyykkiä**  
**Erikoisohjelmat 3.0 kg kuivaa pyykkiä**

Pyykin tyyppi	Lämpötila °C	Ohjelman sisältö	Valintapainikkeet	Kulutusarvot *		
				Energia kWh	Vesi litraa	Aika minuuttia
 Villa vaatteille joissa on villan merkki tai merkintä "Soveltuu konepesuun".	<b>✖ Kylmä 40°</b>	Pesuohjelma Kylmä, 40°C ilman esipesua. 3 huuhtelua ja linkous enint. 900 kierr./min.		0,35	45	~ 50
Miniohjelma kevyesti likaantuneelle pyykille tai päivittäiseen pesuun.	<b>30°</b>	Pesuohjelma 30°C ilman esipesua. 2 huuhtelua ja linkous enint. 700 kierr./min.		0,18	35	~ 30
 Huuhtelut käsinpestyt vaatteet voidaan huuhdella tällä ohjelmalla.	<b>Kylmä</b>	3 huuhtelua ja linkous enint. 1300/1000 k/min.		0,03	30	~ 27
 Tyhjennys tyhjentää viimeisen huuhteluveden kun on valittu huuhtelun pito toiminto.		Tyhjennys		-	-	~ 1
 Linkous erillinen linkous käsin pestyille vaatteille.		Tyhjennys ja linkous enint. 1300/1000 k/min.		-	-	~ 5
 Nollaus		Ohjelman nollaus. Sulkee koneen.		-	-	-



Laite täyttää seuraavat EU - määräykset:

- 73/23/EEC 19.02.1973 - määräys alijännitteestä.
- 89/336/EEC 03.05.1989 (sekä muutasmääräys 92/31/EEC) EMV - määräys.

# Laitteen käyttö



## Onko kaikki kuljetustuet poistettu?

Ennen kuin kone otetaan käyttöön, tulisi suorittaa pesuohjelma ilman pyykkiä, koneessa mahdollisesti olevien tuotannon aiheuttamien epäpuhtauksien poistamiseksi. Kaada rumpuun n. 1 dl pesuainetta ja käynnistä ohjelma 60°C:ssa. Ohjelman päätyttyä kone on valmiina käyttöön.

## Pesuohjelman käynnistys

Tarkista ennen käynnistystä, että:

- luukku on kiinni
- kone on liitetty sähköverkkoon
- vesihana on auki

Käynnistääksesi koneen, tee seuraavasti:



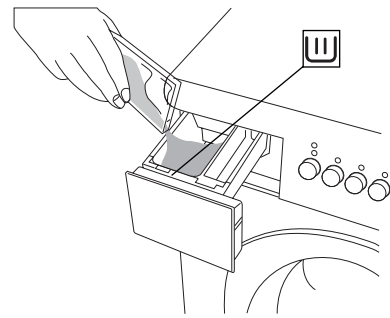
1. Avaa luukku vetämällä kevyesti kahvasta.
2. Täytä rumpu tasaisesti pyykillä, sekoita isoja ja pieniä tekstiilejä keskenään.



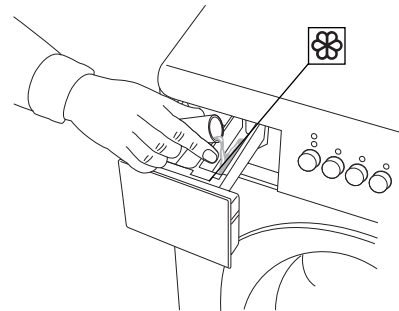
Pyri aina täyttämään rumpu täyteen, katso enimmäismäärät ohjelmataulukosta. Pyykin määrää pienennetään vain hyvin likaista pyykkiä tai arkoja tekstiilejä pestäessä.

3. Sulje luukku.
4. Vedä ulos pesuainekotelo ohjauspaneelistä.
5. Täytä pesuaineen annostin tarpeellisella määrällä ainetta ja kaada se suurempaan, vasemmanpuoleiseen lokeroon (kuva 1).
6. Annostele huuhteluaine pienempään, oikeanpuoleiseen lokeroon ilman että ylität lokeroon merkityn enimmäistason (kuva 2).
7. Sulje pesuainekotelo.
8. Valitse haluttu ohjelma (fig. 3).
9. Valitse haluttu linkousnopeus valitsimella (kuva 4).
10. Valitse haluttu lisätoiminto. Valitun toiminnon merkivalo syttyy (kuva 5).
11. Jos haluat viivästyttää käynnistykseen, paina ajastuksen painiketta, kunnes halutun tuntimäärän merkivalo syttyy (kuva 5).
12. Paina Aloitus/Tauko painiketta käynnistääksesi valitun pesuohjelman. Merkkivalot ja syttyvät ja ohjelma alkaa.

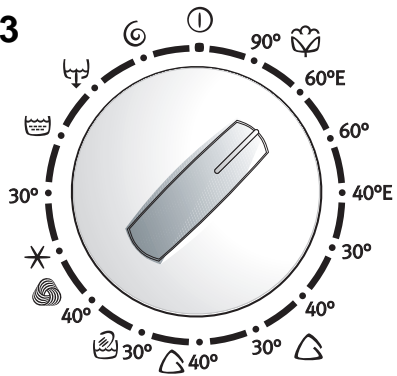
1



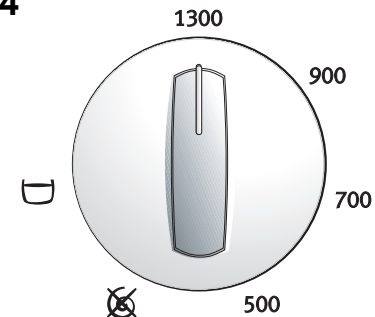
2



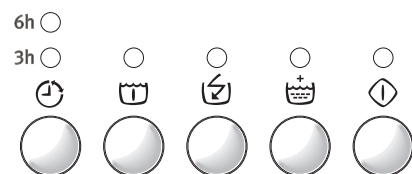
3



4



5



## Ohjelman muutos

Ohjelman valinta voidaan muuttaa niin kauan, kun Aloitus/Tauko painiketta ei ole painettu. Jos ohjelma on alkanut, voi sen vaihtaa toiseen vain kääntämällä ohjelmanvalitsimen "Nollaus" asentoon ja lopettamalla edellisen ohjelman. Valitse uusi ohjelma ja paina Aloitus/Tauko painiketta.



Jos valitset ohjelmanvalitsimella toisen ohjelman koneen toimiessa, ohjelmankulun näytön valot alkavat vilkkua. Pesukone ei käynnistä uutta ohjelmaa.

## Ohjelman keskeytys

Meneillään olevan ohjelman voi keskeyttää painamalla Aloitus/Tauko painiketta. Kyseessä oleva valo alkaa vilkkua. Noin minuutin kuluttua voi luukun avata. Ohjelma jatkuu, kun painat painiketta uudelleen.

## Ohjelman peruutus

Käännä ohjelmanvalitsin "Nollaus" asentoon, kun haluat peruuttaa ennalta valitun ohjelman. Nyt voit valita uuden ohjelman.

## Luukun avaaminen ohjelman käynnistymisen jälkeen

Paina Aloitus/Tauko painiketta. Luukun voi avata noin minuutin kuluttua, kun seuraavat edellytykset ovat täytetty:

- Veden lämpötila on alle 55°C.
- Vedentaso on matala.
- Kone ei linkoa.

Jos luukun avaaminen on ehdottomasti välttämätöntä, eivätkä edellä mainitut seikat täyty, käännä ohjelmanvalitsin "Nollaus" asentoon. Noin minuutin kuluttua voi luukun avata.

Valitse tämän jälkeen ohjelma uudelleen ja käynnistä se painamalla Aloitus/Tauko painiketta.



Huomioi, että koneessa voi olla vettä jäljellä.

## Ohjelman päättyessä

Kone pysähtyy automaattisesti. Kun merkkivalo "Valmis" syttyy, on ohjelma päättynyt. Merkkivalo "Lukittu" sammuu, luukun voi avata ja pyykin voi pistää.

Jos olet valinnut "Huuhtelun pito" toiminnon, valot "Valmis" ja "Lukittu" palavat edelleen merkiksi, että vesi täytyy tyhjentää koneesta, ennen kuin luukun voi avata.

Tee seuraavasti tyhjentääksesi veden:



1. Käännä ohjelmanvalitsin "Nollaus" asentoon.
2. Valitse ohjelma "Tyhjennys" tai "Linkous". Voit vähentää linkousnopeutta kyseisellä valitsimella estääksesi siliävien, villan ja muiden arkojen tekstiilien rypistymisen.
3. Paina Aloitus/Tauko painiketta.
4. Kun merkkivalo "Lukittu" sammuu, voi luukun avata ja pyykin voi ottaa ulos.
5. Käännä ohjelmanvalitsin "Nollaus" asentoon.



Mikäli et aio pestä enempää, sulje vesihana ja irrota varmuuden vuoksi myös pistoke pistora- siasta.



Anna luukun olla raollaan, niin että kosteus rummussa pääsee haihtumaan.

# Hoito ja puhdistus

## Runko

Pesukone puhdistetaan ulkopuolisesti miedolla puhdistusaineella. Kuivaa kostealla rievulla.



**Alkoholipitoisia puhdistusaineita, ohenninta tai vastaavaa ei saa käyttää.**

## Pesuainekotelo

Ajan myötä koteloon muodostuu pesu- ja huuhteluainekerrostumia. Kotelo on siksi syytä puhdistaa ajoittain vesi-huuhtelulla. Kotelon voi tarvittaessa irrottaa vetämällä kotelo salvan ohi (kuva 1).

Kotelon etureunassa olevan ruiskutusaukon voi poistaa painamalla suutinta sisäänpäin samalla nostaen ylöspäin (kuva 2). Asennettaessa suutinta se painetaan alaspäin, kunnes kuuluu selvä naksahdus.

## Kotelon sisäosa

Myös kotelon sisäosaan voi jäädä pesuainekerrostuma. Puhdista esim. vanhalla hammasharjalla (kuva 3). Puhdistuksen jälkeen suoritetaan lyhyt ohjelma ilman pyykkiä.

## Pesukoneen puhdistaminen

Jos pesu tapahtuu usein matalissa lämpötiloissa ja/tai käytetään pieniä määriä pesuainetta, on syytä puhdistaa kone sisäpuolelta muutaman kerran kuukaudessa. Tämä estää homeen ja epämiellyttävän hajun syntyminen. Annostele normaali määrä pesuainetta ja suorita jokin pesuohjelma ilman pyykkiä mahdollisimman korkeassa lämpötilassa.

## Suojeltava jäätymiseltä

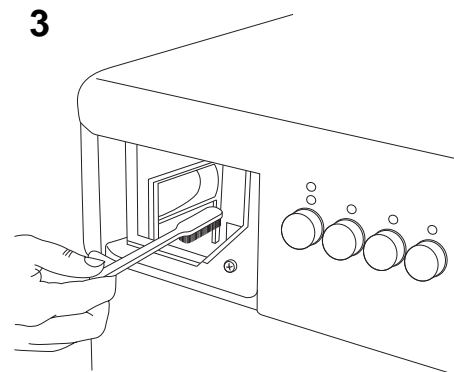
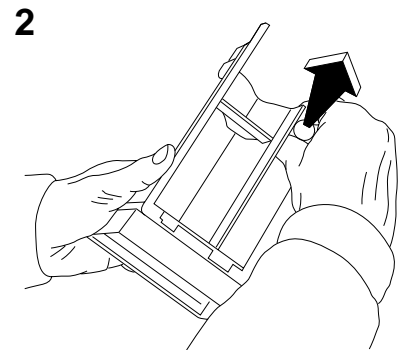
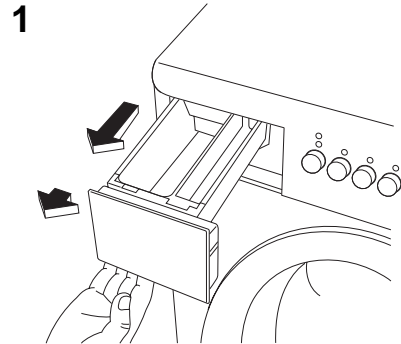
Jos pesukone on asennettu paikkaan, jonka lämpötila saattaa laskea alle 0° C, suorita seuraavat toimenpiteet koneessa olevan veden jäätymisen ja siitä seuraavien vaurioiden estämiseksi:



1. Sulje vesihana ja irrota vedentuloletku hanasta.
2. Valitse pesuohjelma, käynnistä kone ja anna ohjelman käydä hetki.
3. Keskeytä ohjelma kääntämällä ohjelmanvalitsin "Nollaus" asentoon.
4. Laske veden tulo- ja poistoletkujen päät lattiakaivon tai sankoon. Huolehdi, etteivät letkut joutu lattiakaivon veden pinnan alapuolelle.
5. Käännä ohjelmanvalitsin tyhjennysohjelman kohdalle ja anna ohjelman käydä valmiiksi.
6. Käännä ohjelmanvalitsin "Nollaus" asentoon.

Kun pesukone jälleen otetaan käyttöön vedentulo- ja poistoletkut on asennettava uudelleen.

Ennen ensimmäistä käyttöä on koneen ja huonetilan lämmitettävä ja kuivuttava vastaamaan normaaleja käyttöolosuhteita. Tarkista ensimmäisten käyttökertojen aikana, ettei koneeseen ole varotoimista huolimatta syntynyt vesivuotoja aiheuttavia jäätymisvaurioita.



Kone on tarkoitettu käytettäväksi ja säilytettäväksi normaalissa huonelämpötilassa. Valmistaja ei vastaa jäätymisvaurioista.

# Jos kone ei toimi

Ennen kuin kutsut huollon paikalla, tarkista alla olevasta listasta, jos pystyt itse selvittämään pienemmät häiriöt pesukoneessa. Jos kutsut huollon paikalle vaikka vian ratkaisu on mukana listassa, tai vika johtuu väärästä asennuksesta, tai asiattomasta käytöstä, saatat itse joutua maksamaan kustannukset.

Vika	Tarkista
<b>Kone ei käynnisty.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Onko luukku kunnolla kiinni?</li> <li>• Oletko painanut käynnistuspainiketta?</li> <li>• Onko vesihana auki?</li> <li>• Onko pesukone kytketty sähköverkkoon?</li> <li>• Onko sulake palanut?</li> <li>• Onko ohjelmanvalitsin oikeassa asennossa?</li> <li>• Onko ajastimen painike painettuna?</li> </ul>
<b>Kone ei ota vettä.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Onko vesihana auki?</li> <li>• Onko vedentulo kiinteistöön tilapäisesti poikki?</li> <li>• Onko vedentuloletku taipunut tai mutkalla?</li> <li>• Onko vedentuloletkun suodatin tukossa?</li> <li>• Onko vedenpaine liian alhainen?</li> </ul>
<b>Kone tyhjentää ja täyttyy samanaikaisesti?</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Onko poistoletku asennettu liian alas? (Katso Asennus)</li> <li>• Onko poistoletkun pään ja seinäputken välissä ilmarako? (Katso Asennus)</li> </ul>
<b>Kone ei tyhjennä eikä linkoa.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Onko valittu ohjelma, johon ei kuulu tyhjennystä ja linkousta?</li> <li>• Onko poistoletku puristuksissa tai mutkalla?</li> <li>• Onko poistoletkun mahdollinen jatkaminen suoritettu oikein? (Katso Asennus)</li> </ul>
<b>Kone vuotaa vettä tai tulvii.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Onko pesuainetta annosteltu liikaa?</li> <li>• Onko pesuaine tarkoitettu konepesuun?</li> <li>• Ovatko kummatkin letkut asennettu oikein? (Katso Asennus)</li> <li>• Onko pesuainekotelo tukossa?</li> </ul>
<b>Kone värähtelee ja on meluisa.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ovatko kaikki kolme kuljetustukea poistettu?</li> <li>• Onko asennus oikein tehty ja kone vaakasuorassa?</li> <li>• Onko kone asennettu niin, että se koskettaa seinää?</li> <li>• Seisooko kone tukevasti kaikkien neljän jalan varassa?</li> </ul>
<b>Koneen luukku ei aukea.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Onko ohjelman suorituksesta kulunut noin minuutti ja merkkivalo lukitulle luukulle on sammunut?</li> </ul> <p>Lue kohdasta "Laitteen käyttö" miten luukku avataan. Älä koskaan yritä avata luukkuä väkisin. Ota yhteys huoltoon.</p>
<b>Linkous käynnistyy viiveellä tai puuttuu kokonaan.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Koneessa oleva elektroninen valvontamekanismi reagoi pyykin epätasaiseen jakaantumiseen rummussa. Rumpu muuttaa pyörimissuuntaa ja linkous käynnistyy toisesta suunnasta uudelleen pyykin jakamiseksi rummussa tasaisemmin. Tämä voi toistua useamman kerran, kunnes normaali linkous voi alkaa. Pyykin tasaamisvaihe kestää noin 10 minuuttia. Jos pyykki ei siltikään ole tasaisesti, ei kone suorita linkousta lainkaan.</li> </ul>
<p><b>Merkkivalo "Valmis" → vilkkuu:</b></p> <p><b>1 välähdys</b> = kone ei ota vettä</p> <p><b>2 välähdystä</b> = kone ei tyhjennä</p> <p><b>4 välähdystä</b> = luukku on auki</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Onko vesihana auki?</li> <li>• Onko vedentuloletkun suodatin tukossa?</li> <li>• Onko poistoletku puristuksissa tai mutkalla?</li> <li>• Onko luukku kunnolla kiinni?</li> </ul>

# Huolto

## Huolto ja varaosat

Huollot, varaosatilaukset ja mahdolliset korjaukset on annettava valtuutetun huoltoliikkeen tehtäväksi. Lähimmän valtuutetun huoltoliikkeen numeron löydät soittamalla numeroon **0200-2662** (0,1597e/min) + pvm), tai katsomalla puhelinluettelon keltaisilta sivuilta kohdasta "kodinkoneiden huoltoa". Varmistaaksesi laitteesi moitteettoman toiminnan, vaadi aina käytettäväksi sopivinta, siis alkuperäistä varaosaa.

Ennen huollon tilausta, tarkista kohdasta, "Jos kone ei toimi", pystytkö itse selvittämään syyn ja vian. Huomioi, että sähköviat on aina jätettävä valtuutetun sähköasentajan tehtäväksi.

Mainitse soittaessasi tuotteen malli sekä tuote- ja sarjanumero, jotka ovat tietokilvessä.

Tiedot voit merkitä alla olevaan kohtaan:

TYPE .....  
MOD .....  
PROD.NO .....  
SER.NO .....  
Ostopäivä .....

Kuinka ja milloin vika esiintyy?

## Kuluttajaneuvonta

Tuotettasi tai sen käyttöä koskeviin kysymyksiin saat vas-tauksen kuluttajaneuvonnastamme soittamalla numeroon **0200-2662** (0,1597e/min) + pvm) tai sähköpostitse osoitteeseen **carelux.fsh@electrolux.fi**

## Takuu

Tuotteen takuu-aika voidaan ilmoittaa erikseen. Ellei takuu-aikaa ole erikseen määritelty, noudatetaan vallitsevaa lainsäädäntöä ja kansallisia määräyksiä. Takuuehdot noudattavat vallitsevan lainsäädännön mukaisia yleisiä ehtoja. Ostokuitti säilytetään, koska takuun alkaminen määritetään ostopäivän mukaan.

Korvaus huollosta voidaan periä myös takuu-aikana:

- aiheuttomasta huoltokäynnistä
- ellei valmistajan laitteen asennuksesta, käytöstä ja hoidosta antamia ohjeita ole noudatettu.



**Älä koskaan yritä korjata konetta itse. Virheelliset toimenpiteet voivat aiheuttaa henkilövahinkoja ja toimintahäiriöitä koneelle.**

# Asennusohjeet



**Valtuutetun sähköasentajan tai ammattitaitoisen henkilön tulee suorittaa kaikki tämän laitteen asennukseen tarvittavat sähkötyöt.**



**Pätevän putkiasentajan tai ammattitaitoisen henkilön tulee suorittaa kaikki tämän laitteen asennukseen tarvittavat putkityöt.**

## Tekniset tiedot

<b>Mitat</b>	Korkeus Leveys Syvyys	67 cm 49,5 cm 51,5 cm
<b>Paino</b>	Netto	54 kg
<b>Suosittelutäyttömäärä kuivaa pyykkiä</b>	Puuvilla Siliävät/hellävarainen Villa/käsinpesu	3.0 kg 1.5 kg 1.0 kg
<b>Vedenpaine</b>	Vähintään Enintään	50 kPa (0,5 bar) 1000 kPa (10 bar)
<b>Rummun tilavuus</b>		27 litres
<b>Linkous</b>	Enintään Enintään	1000 kierr./min (EWC 1050) 1300 kierr./min (EWC 1350)
<b>Sähköliitäntä</b>	Jännite Liitäntäteho Sulake	230V / 50 Hz 1600 W 10 A



# Pakkauksen purkaminen

## Vauriot

Ilmoita mahdollisista kuljetusvaurioista välittömästi sille, joka vastasi kuljetuksesta. Tarkista että laite on ehjä. Ilmoita mahdollisista vaurioista, vioista tai puuttuvista osista välittömästi laitteen myyjälle.



**Älä koskaan jätä pakkausmateriaaleja niin, että pikkulapset pääsevät leikkimään niillä.**

## Konetta nostettaessa

Noudata varovaisuutta nostaessasi konetta. Virheellinen nostotapa saattaa aiheuttaa henkilövahinkoja ja koneen vaurioitumisen. Avaa luukku ja tartu aukon yläreunaan. Myös kansilevyn takareunasta voi nostaa.



**Älä koskaan nosta konetta ohjauspaneelista, luukusta tai pesuainekotelosta (kuva 1).**

## Kuljetustuet

Moottorin ja rummun kuljetusvaurioiden välttämiseksi pesukoneessa on kuljetustuet. Ne täytyy poistaa ennen koneen asennusta.



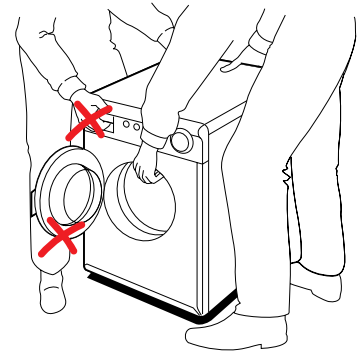
1. Aseta koneen taakse polystyreenipakkauksen osia ja laske kone niiden varaan takaseinä lattiaa kohti.



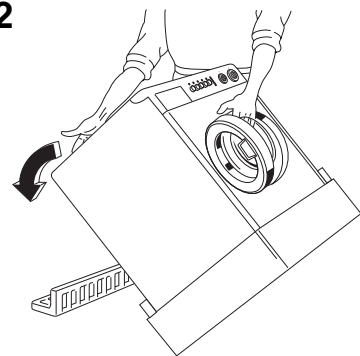
Tarkista, etteivät letkut joudu puristuksiin (kuva 2).

2. Irrota polystyreenialusta ja muovisuoja koneen alta.
3. Nosta kone jälleen pystyyn ja irrota takalevystä 3 ruuvia ja niihin kuuluvat välitulpat (kuva 3).
4. Nämä reiät on tukittava mukana seuraavilla muovitulpilla, jotka on pakattu rummussa olevaan muovipussiin (kuva 4).

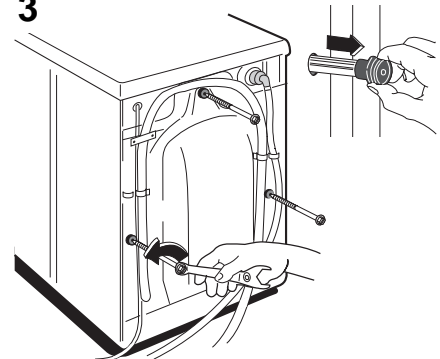
1



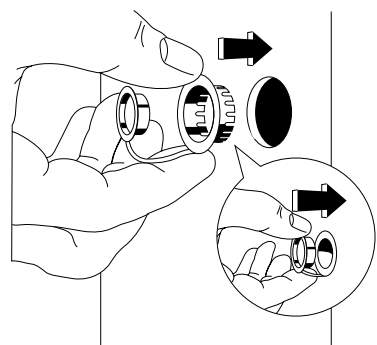
2



3



4



# Asennus

## Asennus vaakasuoraan

Koneen on seistävä vaakasuorassa kiinteällä ja tukevalla alustalla, eikä se saa ottaa vastaan huonekaluihin tai seiniin. Säädä jalat niin, että kone seisoo vaakasuorassa kaikilla neljällä jalallaan (kuva 1).

Lingotessa kone värähtelee. Tämä on normaalia, eikä sitä voi välttää, erityisesti jos kone on joustavalla alustalla.



**Jos kone sijoitetaan matolle, huolehdi ettei ilmanvirtaus koneen alla tukkiudu.**

## Vedentulo

Liitä letku hanaan, jossa on 3/4" putkikierre. Käytä tarvittaessa mukana toimitettua supistuskappaletta 1/2" (kuva 2).

Vedentuloletkua ei saa liittää jatkoletkuun. Jos letku on liian lyhyt on koko letku vaihdettava pitempään, tätä tarkoitusta varten olevaan erikoisvalmisteiseen letkuun.

Vedentuloletkun toinen, koneeseen liitetty pää on kierrettävissä molempiin suuntiin. Löysää kiinnitysmutteria, kierrä letku ja tiukkaa mutteria uudelleen (kuva 3).

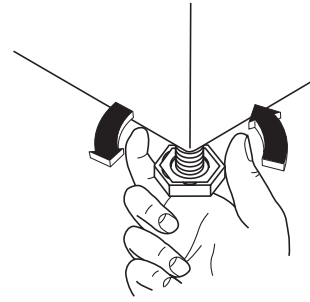


**Tarkista, että mutteri on kunnolla kiristetty ennenkuin kone laitetaan paikallaan.**

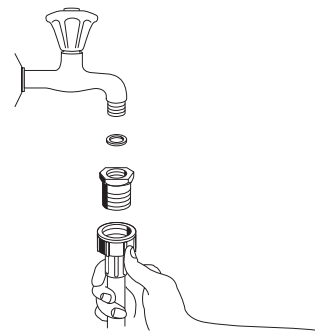


**Käytä vain koneen mukana toimitettua vedentuloletkua, älä käytä uudelleen vanhaa tuloletkua.**

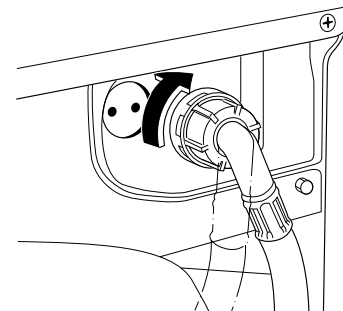
1



2



3



## Vedenpoisto

Koneen poistoletku voidaan sijoittaa kolmella tavalla:

### Pesualtaan reunan yli:

Tällöin poistoletku kiinnitetään koukulla seinään tai kiinnitetään vesihanaan pätkällä narua (kuva 1) niin, ettei letku pääse liikkumaan koneen tyhjentyessä.

### Suoraan vesilukkoon:

Poistoletku liitetään suoraan pesu- tai tiskialtaan vesilukon yläpuolelle. Tällöin poistoletkun jonkin kohdan on oltava kiinnitettynä pesualtaan yläreunan korkeudelle (kuva 2).

### Suoraan viemäriin:

Tässä tapauksessa letku on liitettävä pystysuoraan putkeen, jonka korkeuden on oltava 650 - 800 mm lattiasta.

Poistoletkun ja putken väliin on jätävä ilmarako. Tämän takia putken sisähalkaisijan on oltava letkun ulkohalkaisijaa suurempi (kuva 3). Letkua saa työntää vain 50 mm putken sisään ja on kiinnitettävä tähän asentoon mukana seuraavan poistoletkun kaaren avulla.

Poistoletkun voi jatkaa enintään kokonaisuudessaan 3,5 metriin. Jatkoletkun sisähalkaisijan on oltava vähintään sama kuin alkuperäisen letkun. Käytä sopivaa liitoskappaletta (kuva 4).



**Koneen moitteettoman toiminnan varmistamiseksi on poistoletkun oltava kiinni oikeassa tukipaikassaan koneen takaosan yläosassa.**

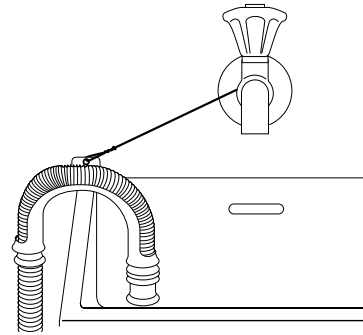
## Sähköliitäntä

Pesukone toimitetaan johdolla ja pistokkeella varustettuna liitettäväksi 230 V maadoitettuun pistorasiaan, jonka on oltava helposti käsillä ja varmistettu 10 A sulakkeella. Jos pesukone sijoitetaan kylpyhuoneeseen, on käytettävä maasulkukatkaisinta.

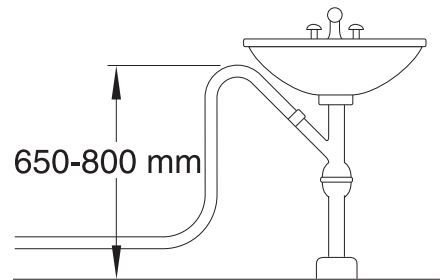


**Kone täytyy ennen kaikkia huolto- ja korjaustoimenpiteitä tehdä jännitteettömäksi esim. irrottamalla pistoke pistorasiasta.**

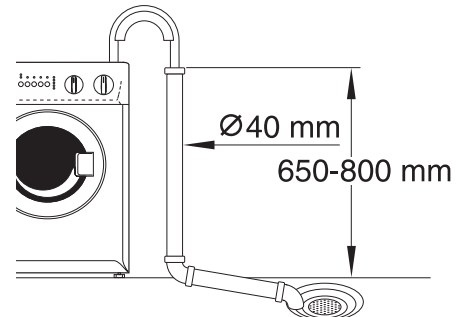
1



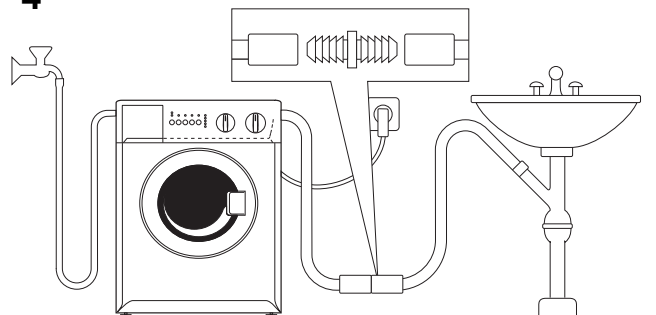
2



3



4



# Electrolux

 **The Electrolux Group.** *The world's No.1 choice.*

*Electrolux-konserni on maailman suurin keittiö-, siivous- ja puutarhakoneiden valmistaja. Electroluxin tuotteita myydään yli 150 maassa ympäri maailmaa vuosittain yli 55 miljoonaa kappaletta (mm. jääkaappeja, liesiä, pesukoneita, pölynimureita, moottorisahoja sekä ruohonleikkureita) n. 14 miljardin dollarin arvosta.*

*Electrolux-koncernen är världens största tillverkare av hushållsmaskiner och utrustning för kök, rengöring samt skogs- och trädgårdsskötsel. Mer än 55 miljoner produkter från Electrolux-koncernen (som kylskåp, spisar, tvättmaskiner, dammsugare, motorsågar och gräsklippare) säljs varje år till ett värde av 120 miljarder kronor i över 150 länder runt hela världen.*